

# QUY ĐỊNH SỬ DỤNG EMAIL SINH VIÊN

## *Student Email Policy*

### **Student Email Accounts**

#### ***Tài khoản email chính thức của sinh viên***

SIU will issue an Official Student Email Account, consisting of student's full name and course code followed by '@siu.edu.vn' (e.g. [tranbaongoc11@siu.edu.vn](mailto:tranbaongoc11@siu.edu.vn)).

*Địa chỉ email sinh viên được SIU cấp bao gồm họ tên sinh viên và khóa học, theo sau là đuôi '@siu.edu.vn' (ví dụ: [tranbaongoc11@siu.edu.vn](mailto:tranbaongoc11@siu.edu.vn)).*

### **Why do students need Official Student Email Accounts provided by SIU?**

#### ***Tại sao sinh viên cần tài khoản email chính thức của trường?***

- Email is the official communication channel between students and the SIU.  
*Email là kênh liên lạc chính thức giữa sinh viên và nhà trường.*
- Students need to use their Student Email Account when contacting the SIU via email.  
*Sinh viên cần sử dụng tài khoản email được trường cấp để liên hệ với trường khi cần thiết.*
- The SIU will send students important information about their course registrations, exam schedule and other important information to their Official Student Email Account only.  
*Nhà trường sẽ gửi cho sinh viên những thông tin quan trọng về việc đăng ký môn học, thông tin các kỳ thi và những thông tin quan trọng khác thông qua địa chỉ email của sinh viên.*
- Besides, students have to keep track of other communication channels of the SIU (website, training portal, student activity management system, SIU fanpage, Faculty fanpage) to be informed and to follow the University's announcements, regulations, study schedules, exam schedules, and other events...  
*Bên cạnh đó, sinh viên vẫn phải theo dõi các kênh thông tin khác của nhà trường (như website, cổng thông tin đào tạo, hệ thống quản lý hoạt động sinh viên, fanpage Trường, fanpage Khoa, bảng thông báo) để nắm và thực hiện theo các thông báo, quy định, lịch học, lịch thi, sự kiện...*

- Students must check their email inbox on a regular basis to ensure all of the SIU emails are received and forwarded and that their email storage capacity has not reached its limit.

*Sinh viên phải thường xuyên kiểm tra hộp thư đến để đảm bảo thư được nhận và chuyển tiếp cũng như kiểm tra dung lượng lưu trữ của email.*

- Students must always use their Official Student Email Address when contacting the University via email. SIU staff can only accept and respond to emails sent from Official Student Email Accounts, as it is how we can be sure we are communicating with them and that their privacy is maintained.

*Sinh viên phải luôn sử dụng địa chỉ email sinh viên khi liên hệ với trường. Nhà trường chỉ chấp nhận và trả lời các thư được gửi từ địa chỉ email chính thức sinh viên được SIU cấp, đó là cách mà nhà trường liên lạc với sinh viên và quyền riêng tư được bảo vệ.*

- Forwarding the SIU emails to an unofficial email account which is not issued by the SIU will be at students' own risk. The SIU is not responsible for the handling of email by other email service providers and does not guarantee delivery to forwarding addresses and the SIU does not monitor and/or manage undeliverable messages.

*Sinh viên sẽ tự chịu rủi ro khi chuyển tiếp thư của SIU đến tài khoản email không do trường cấp. Nhà trường không chịu trách nhiệm xử lý email của các nhà cung cấp dịch vụ email khác và không đảm bảo việc gửi đến các địa chỉ chuyển tiếp. Nhà trường không giám sát và/hoặc quản lý các thư không gửi được.*

**Saigon International University students have certain responsibilities including their use of Official Student Email Accounts. After graduation or no longer studying at SIU, the University will deactivate Official Student Email Accounts and students can no longer access to the above-mentioned emails.**

***Là sinh viên Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn, sinh viên có trách nhiệm sử dụng email sinh viên. Khi sinh viên tốt nghiệp hoặc không còn theo học tại trường, tài khoản email của sinh viên sẽ được khóa lại và sinh viên sẽ không sử dụng email đã được cấp nữa.***

## **TRƯỜNG ĐẠI HỌC QUỐC TẾ SÀI GÒN THE SAIGON INTERNATIONAL UNIVERSITY**

**Sinh viên đã đọc kỹ, hiểu rõ, và cam kết thực hiện nghiêm túc quy định sử dụng email sinh viên.**

*Students must ensure that they have read, understood and will strictly comply with the Student Email policy.*

**Ký và ghi rõ họ tên, ngành học và mã số sinh viên (nếu có)**

*Signature and full name, major and student's ID (if any)*

*A member of:* *A partner of:*



Suffolk University,  
Boston,  
MA, USA



Asia Pacific  
University,  
Japan



Ritsumeikan  
University,  
Japan



Truman State  
University,  
MO, USA



Buckinghamshire  
New University,  
UK